



"GAKUEN K"

RUTA CLUB ROJO:

PARTE 02: PERDIDA

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Totsuka: ¿No está eso al revés?

Saya: ¿Eh?

Totsuka: ¡Mira, lo sabía! ¡Realmente está al revés! Ese mapa está demasiado simplificado para su propio bien. Recuerdo haber cometido el mismo error cuando entré por primera vez a esta escuela. ¡Qué nostalgia!

Saya: ¿Y tú eres...?

Totsuka: ¿Yo? Soy Totsuka Tatara, de tercer año. Encantado de conocerte, nueva persona.

Saya: Soy Konohana Saya, de segundo año.

Totsuka: Eres la estudiante transferida, ¿verdad? He oído muchas cosas sobre ti de muchas fuentes diferentes. Pero no es nada malo, así que no te preocupes. Por casualidad escuché susurros llevados por el viento que decían que tenías un ligero interés en unirte al Club Rojo.

Saya: ¿Susurros llevados por el viento? Te refieres a...

Totsuka: Sí. "El Club Rojo despertó su interés entre todos los clubes, por lo que decidió sentarse y observar las actividades del Red Club". ¿Suena correcto?

Saya: Sí, es como lo que has dicho.

Totsuka: Lo sabía. Dios mío~ ¡Estoy muy feliz de que estés interesada en el Club Rojo! Últimamente nadie quiere entrar al Club Rojo, ¿sabes?

Saya: Umm, ¿eres... miembro del Club Rojo?

Totsuka: Sí. Soy del Club Rojo. Aunque mi poder no es tan fuerte como el de King.

Saya: ¿King?

Totsuka: Estoy hablando del presidente del Club Rojo, Suoh Mikoto. ¿Alguna vez has oído hablar de él?

Saya: Suoh... ¡Oh!

Saya: (Ahora que lo pienso, ¿no es él el mismo chico que vi junto con Mikoto-senpai ayer?!)

Saya: Creo que te vi ayer, si no recuerdo mal...

Totsuka: Sí, ayer pasaste junto a mí en los pasillos.

Saya: ¡Correcto! Lo siento, realmente no te recordé de inmediato...

Totsuka: Para nada, no te preocupes por eso. Aunque me alegra que te hayas acordado de mí. Pensando en ello, parecías bastante voluble cuando te vi ayer. ¿Estabas asustada, tal vez?

Saya: Ah... Bueno, ¿cómo digo esto...?

Totsuka: ¡Jajaja, lo siento! Lo siento, no era mi intención molestarte. Supongo que eso no se puede evitar; no después de la pelea que tuvimos en aquel entonces. Pero el Club Rojo es un lugar muy divertido y cómodo para estar. Puede que seamos conocidos como delincuentes, pero en el fondo todos somos buenas personas.

Saya: Tenía la sospecha de que el Club Rojo era ruidoso, considerando que mis compañeros de clase, Yata-kun y Kamamoto-kun, son parte de él.

Totsuka: ¿Ah? ¿Están ustedes en la misma clase? Pero eso es cierto. Yata-kun es uno de los más ruidosos especialmente, incluso en el club.

Saya: Jeje, me lo puedo imaginar.

Totsuka:

Saya: ¿Hay algo mal?

Totsuka: Estaba pensando en cómo nuestro club sería más animado y divertido si te unieras a nosotros.

Saya: (Totsuka-senpai...)

Opción 01: ¡Quiero unirme al Club!

Saya: Yo... ¡Quiero unirme al Club Rojo!

Totsuka: ¡¿En serio?! ¡Estoy feliz de escucharlo! ¡Estoy seguro de que todos también se alegrarán! Ahh... Pero no soy yo quien decide si puedes ingresar al Club o no.

Saya: Si no recuerdo mal, tengo que ser aprobada por el presidente del club, ¿verdad?

Opción 02: ¿Tú lo crees?

Saya: ¿Crees que sí...?

Totsuka: Sí. Eso es lo que pienso después de haber hablado un rato contigo. Aunque... King es quien decide si estás dentro o no.

Saya: Necesitamos ser reconocidos por los presidentes del club individual para poder ingresar al club, ¿verdad?

Totsuka: Sí, es cierto. Qué regla más rara, ¿no crees? Pero, por desgracia, para empezar, ejercer una habilidad también es extraño en sí mismo... En cualquier caso, pase lo que pase, la observación de las actividades de nuestro club es lo primero, ¿verdad? El Club Rojo utiliza una barra de bebidas llamada "HOMRA" como nuestro salón social. Entonces, permíteme llevarte allí de inmediato... Oh, no, no asistiré a mi próxima reunión si hago eso. Lo siento, ¿podrías prestarme ese mapa tuyo por un momento?

Saya: Claro, aquí tienes.

Totsuka: Gracias. El salón del Club Rojo está por aquí... Está bien, esto debería funcionar. Estás aquí ahora mismo y el salón del club está por aquí. He marcado el lugar para ti, así que no creo que sigas deambulando perdida. Entonces me iré de aquí. ¡Disfruta de tu observación del club!

Saya: ¡Lo haré, muchas gracias! ...Y salió corriendo. Supongo que es un asunto bastante importante. Me alegro de haber hablado con él. Ahora puedo dirigirme con seguridad al Club.

Saya: Err... El lugar que Totsuka-senpai marcó está aquí... y yo estoy aquí ahora mismo... ¿Se supone que debo hacer este giro por allí? ¿O es el de aquí abajo...? Oh no, esto no soluciona nada en absoluto. ¡Pero miremos el lado bueno! No parece estar tan lejos, así que creo que estaré bien... Sí... ¡Tendré que hacer lo mejor que pueda para encontrar el salón club!